



## XIV LEGISLATURA

### IV COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Sviluppo economico)

#### VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 94 DEL 13/09/2016

|                           |                  |                          |
|---------------------------|------------------|--------------------------|
| ISABELLON Giuseppe        | (Presidente)     | (Presente)               |
| FONTANA Carmela           | (Vicepresidente) | (Assente per malattia)   |
| PÉAQUIN BERTOLIN Marilena | (Segretario)     | (Delega il Cons. FARCOZ) |
| CERTAN Chantal            |                  | (Presente)               |
| LA TORRE Leonardo         |                  | (Presente)               |
| MORELLI Patrizia          |                  | (Presente)               |
| NOGARA Alessandro         |                  | (Presente)               |

Partecipano i Consiglieri: CHATRIAN, COGNETTA, GERANDIN e ROSCIO.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Monica BAUDIN.

La riunione è aperta alle ore 15:10, ad Aosta, nella Sala Commissioni della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente.
- 2) Approvazione dei verbali n. 90 (resoconto sommario e integrale) del 05/07/2016, n. 91 (resoconto sommario e integrale) del 12/07/2016, n. 92 (resoconto sommario e integrale) del 19/07/2016 e n. 93 (resoconto sommario) del 29/07/2016.

#### **Proponente la Giunta regionale (Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro)**

- 3) Proposta di atto amministrativo, presentata in data 18 agosto 2016, concernente: "Modifiche ai criteri per l'insediamento di imprese presso gli edifici "Serpentone", "Direzionale", "Modulo di raccordo" e "Torre della comunicazione", in località Autoporto nei comuni di Pollein/Brissogne, approvati con deliberazione del Consiglio regionale n. 1187/X del 22 febbraio 1995 e successive modificazioni.". **SEDE REFERENTE**



**Proponente la Giunta regionale (Assessore al turismo, sport, commercio e trasporti)**

- 4) Proposta di atto amministrativo, presentata in data 29 agosto 2016, concernente: "Approvazione di nuove modalità attuative della l.r. 15/1988 "Disciplina delle attività di volo alpino ai fini della tutela ambientale" revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 4898 del 22/12/2003.". **SEDE CONSULTIVA (parere)**

**Iniziativa popolare (sig. Dezzutto Livio)**

- 5) Proposta di legge n. 91, presentata in data 19 luglio 2016, concernente: "Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti.". **NOMINA DEL RELATORE.**

\* \* \*

Il Presidente ISABELLON, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da lettera prot. n. 5912 in data 8 settembre 2016

**COMUNICAZIONI DEL PRESIDENTE**

Il Presidente ISABELLON comunica che il Direttore generale della società CVA, Giachino, in data 3 agosto 2016, ha risposto alla nota di richiesta di documentazione presentata a seguito della sua audizione presso la IV Commissione tenutasi in data 12 luglio; fa presente che la lettera suddetta è già stata inoltrata ai Commissari per e-mail.

Fa distribuire copia della nota dell'OICE (Associazione delle organizzazioni di ingegneria di architettura e consulenza tecnica economica) del 2 settembre 2016 inerente alla disponibilità a partecipare alle audizioni presso le Commissioni competenti in materia di opere pubbliche e attività di edilizia urbanistica.

Riferisce che è stato assegnato alle Commissioni II e IV l'atto amministrativo recante l'"Approvazione del programma di dismissione di beni immobili della società Struttura Valle d'Aosta s.r.l. - Vallée d'Aoste Structure s.à.r.l., ai sensi della legge regionale 18 giugno 2004, n. 10"; propone un esame congiunto alla II Commissione di tale atto.

La Commissione concorda sulla proposta di esame congiunto alla II Commissione dell'atto concernente la dismissione di beni immobili della società VDA Structure.

Il Consigliere NOGARA, con riferimento alla lettera di risposta fornita dal Direttore generale di CVA, ritiene utile tramettere allo stesso - ad integrazione della precedente richiesta



- una nota per l'interpretazione della tabella consegnata al Dott. Giachino in occasione della sua audizione tenutasi in data 12 luglio 2016.

Il Presidente ISABELLON fa presente che ulteriori chiarimenti in merito ai dati suddetti potrebbero essere forniti programmando un'ulteriore audizione del Direttore generale di CVA.

Il Consigliere CHATRIAN concordando sull'audizione succitata, propone che venga prevista anche la partecipazione dell'intero Consiglio di Amministrazione della società CVA.

La Commissione concorda sia sulla trasmissione della nota integrativa sia sull'audizione del Consiglio di Amministrazione unitamente al Direttore generale di CVA.

**APPROVAZIONE DEI VERBALI N. 90 (RESOCONTO SOMMARIO E INTEGRALE) DEL 05/07/2016, N. 91 (RESOCONTO SOMMARIO E INTEGRALE) DEL 12/07/2016, N. 92 (RESOCONTO SOMMARIO E INTEGRALE) DEL 19/07/2016 E N. 93 (RESOCONTO SOMMARIO) DEL 29/07/2016.**

Non essendo pervenute osservazioni da parte dei Commissari, i verbali si intendono approvati.

**PROPOSTA DI ATTO AMMINISTRATIVO, PRESENTATA DALLA GIUNTA REGIONALE IN DATA 18 AGOSTO 2016, CONCERNENTE: "MODIFICHE AI CRITERI PER L'INSEDIAMENTO DI IMPRESE PRESSO GLI EDIFICI "SERPENTONE", "DIREZIONALE", "MODULO DI RACCORDO" E "TORRE DELLA COMUNICAZIONE", IN LOCALITÀ AUTOPORTO NEI COMUNI DI POLLEIN/BRISOGNE, APPROVATI CON DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO REGIONALE N. 1187/X DEL 22 FEBBRAIO 1995 E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI.". SEDE REFERENTE**

\* \* \*

L'Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, Raimondo DONZEL, il dirigente del Dipartimento industria, artigianato ed energia del medesimo assessorato, Tamara CAPPELLARI, e il Direttore commerciale e marketing della società Autoporto Spa, dott. Daniele TESTOLIN, prendono parte alla riunione alle ore 15.25.

\* \* \*

L'Assessore DONZEL illustra la proposta di atto amministrativo in oggetto con la quale si propongono alcune modifiche ai criteri indicati dal Consiglio regionale per l'insediamento di attività presso gli edifici dell'Autoporto regionale. Fa presente che il 95% delle aree insediabili risulta ad oggi occupato. Aggiunge che vi sono significative richieste per



occupare i rimanenti spazi ancora disponibili, ma occorre ampliare le categorie attualmente previste, prevedendo l'introduzione di nuovi codici ATECO nella relativa tabella.

Il Consigliere CHATRIAN chiede venga fornita ai Commissari, prima della discussione dell'atto in Aula consiliare, una planimetria sullo stato dell'arte delle aree occupate, un'indicazione degli introiti lordi e del numero di addetti delle attività presenti nelle strutture suddette. Domanda entro quanto tempo si presume che si potrà raggiungere un'occupazione completa di tutti gli spazi disponibili.

Il Dott. TESTOLIN riferisce che negli anni si è assistito ad un turnover delle attività insediate negli spazi suddetti e che negli ultimi tempi si è registrato un aumento significativo delle visite nelle strutture artigiane e commerciali dei turisti e degli automobilisti di passaggio sull'autostrada con la quale l'area dell'Autoporto è raccordata.

La Consigliera MORELLI chiede chiarimenti sui criteri richiesti per l'insediamento delle attività commerciali e artigianali nelle aree in questione e su come questi siano stati modificati negli anni.

Il Consigliere GERANDIN chiede la motivazione dell'introduzione del codice ATECO "Produzione di energia elettrica".

Il Dott. TESTOLIN fa presente che l'introduzione del codice suddetto ha il fine sia di permettere ad imprese che abbiano come core business la produzione di energia elettrica di poter insediare i propri uffici nelle aree in questione, sia di poter prevedere l'autoproduzione, da parte della società, di energia elettrica attraverso l'installazione sulle proprie superfici di pannelli fotovoltaici.

L'Assessore DONZEL si impegna a fare pervenire nel più breve tempo possibile la documentazione richiesta dai Commissari. In risposta alla Consigliera Morelli, precisa che nelle premesse della proposta di deliberazione in esame sono riassunti i cambiamenti intervenuti in tempi successivi dal 1993 ad oggi in tale contesto, attraverso le diverse deliberazioni approvate negli anni dal Consiglio regionale.

\* \* \*

Alle ore 15.50 l'Assessore DONZEL, la dirigente CAPPELLARI e il Dott. TESTOLIN abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*

La Commissione esprime a maggioranza (favorevoli: 4; astenuti: 2, le Consigliere Chantal Certan e Patrizia Morelli) un parere favorevole sulla proposta di atto amministrativo in oggetto.



**PROPOSTA DI ATTO AMMINISTRATIVO, PRESENTATA DALLA GIUNTA REGIONALE IN DATA 29 AGOSTO 2016, CONCERNENTE: "APPROVAZIONE DI NUOVE MODALITÀ ATTUATIVE DELLA L.R. 15/1988 "DISCIPLINA DELLE ATTIVITÀ DI VOLO ALPINO AI FINI DELLA TUTELA AMBIENTALE" REVOCA DELLA DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE N. 4898 DEL 22/12/2003.". SEDE CONSULTIVA (PARERE)**

Il Presidente ISABELLON ricorda che l'Assessore Marguerettaz - che ha comunicato di non poter essere presente alla riunione odierna - ha già avuto modo di anticipare, nel corso dell'ultima riunione della Commissione prima della pausa estiva, i contenuti della proposta di deliberazione in oggetto che - ha riferito in tale occasione - sono stati esaminati e condivisi con il CELVA e con i vari portatori d'interesse, fra cui anche le associazioni ambientaliste. Propone quindi, essendo già state illustrate le motivazioni politiche dell'atto, di procedere all'esame tecnico del documento con il dirigente della struttura regionale preposta.

La Commissione concorda.

\* \* \*

L'ing. Giuliano ZOPPO, dirigente della Struttura Infrastrutture funiviarie del Dipartimento dei trasporti dell'assessorato al turismo, sport, commercio e trasporti, prende parte alla riunione alle ore 15.55. Alla stessa ora, il Consigliere LA TORRE abbandona la Sala Commissioni.

\* \* \*

L'ing. ZOPPO illustra i contenuti della proposta di atto amministrativo in oggetto, con la quale si propone l'approvazione della regolamentazione, attraverso l'adozione di nuove modalità attuative della normativa regionale regolante la disciplina della pratica del volo alpino e la contestuale revoca della precedente DGR 4898/2003. Si sofferma, in particolare, ad illustrare i contenuti dell'allegato A, che indica le procedure necessarie per la definizione delle aree per la pratica dell'eliski. Sottolinea che i Comuni interessati, che sono 6 (Courmayeur, La Thuile, Valgrisenche, Valtournenche, Ayas, Gressoney) a cui potrebbe aggiungersi quello di Ollomont, dovranno provvedere a presentare ai competenti uffici dell'assessorato delle mappe georeferenziate, che forniscano con precisione, rispetto a tali aree, indicazioni in merito alle elisuperfici base di partenza, sugli areali di posa in quota, sugli areali di recupero, nonché sulle aree di sorvolo e sugli itinerari di discesa.

Il Consigliere NOGARA esprime delle perplessità sul fatto di limitare alcuni itinerari di discesa a coloro che praticano l'eliski. Pone l'accento sul fatto che la fauna selvatica può essere disturbata dallo sciatore che pratica l'eliski ma anche lo sci alpinismo.



\* \* \*

Alle ore 16.15 il Consigliere ROSCIO abbandona la Sala Commissioni.

\* \* \*

Segue un ampio dibattito, al termine del quale la Commissione delibera di rinviare l'esame della proposta di legge in oggetto al fine di proseguire gli approfondimenti congiuntamente alla III Commissione consiliare permanente, ritenendo utile effettuare una serie di audizioni sul tema.

\* \* \*

Il Consigliere GERANDIN abbandona la Sala Commissioni alle ore 16.35, il Consigliere NOGARA alle ore 16.40.

\* \* \*

**PROPOSTA DI LEGGE N. 91, PRESENTATA IN DATA 19 LUGLIO 2016, CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI PER UNA FERROVIA MODERNA ED UN EFFICIENTE SISTEMA PUBBLICO INTEGRATO DEI TRASPORTI.". NOMINA DEL RELATORE.**

Il Presidente ISABELLON propone di rinviare la nomina del relatore e di programmare, in via preliminare, un'illustrazione della proposta di legge da parte dei proponenti della stessa.

La Commissione concorda.

Il Presidente ISABELLON chiude la seduta alle ore 16.50.

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**  
(Giuseppe ISABELLON)

**IL CONSIGLIERE SEGRETARIO**  
(Chantal CERTAN)

**IL FUNZIONARIO SEGRETARIO**  
(Monica BAUDIN)

---

*Data di approvazione del presente processo verbale: 26/09/2016*